

**PRIMER Y TERCER PREMIO EN EL CONCURSO DE LA CÁMARA DE
COMERCIO "EL COMERCIO Y LOS NIÑOS"**

SUCCESS IN THE CONTEST!!!

Bajo el lema "El comercio y los niños" la Cámara de Comercio e Industria de Madrid convocó el primer concurso de pintura para niños de 5 a 10 años, con el objetivo de acercar a los niños a los comercios de su barrio.

Fuenllana presentó cinco carteles relacionados con este tema (las clases del Primer Ciclo de Primaria), en los que las alumnas trabajaron distintas técnicas.

They worked on the posters in Art as they followed the objectives of Science which were related to the different shops.

Los resultados fueron muy positivos; familias y alumnas trabajaron con mucha intensidad e ilusión para realizar los trabajos y... de los tres premios que concedían íhemos conseguido dos!

Primer premio: 1°C. Diploma acreditativo y dormir con los pingüinos en Faunia con actividades, cena y desayuno incluidos. Cuando los padres vayan a recogerlas tendrán un descuento de 50 %si quieren pasar el día en Faunia.



Tercer premio: 1ºB Diploma acreditativo y entrada libre a Faunia



La entrega de premios se efectuará el día 17 de junio en Faunia en manos de la Consejera de Educación, Lucía Figar; el Consejero de Economía, Antonio Beteta, y el Presidente de la Cámara de Comercio, Salvador Santos, entre otros.

Congratulations to the winners and to all the girls and families that took part in the contest! All of you did it very well!!!

These are the different projects that were entered by year 1 and 2 with the explanation that were presented in the contest.

1º A: UN MUNDO DE COLORES EN CADA TIENDA A WORLD OF COLOUR IN EVERY SHOP

Os queremos enseñar como vemos el comercio a través de nuestros ojos. No percibimos euros, ni en rebajas, ni crisis... ¡qué va! Los que los niños tenemos dentro es un mundo de colores.



Lo primero que hicimos fue trabajar con nuestras familias, observar, ver las tiendas de nuestro barrio y pensar qué colores se encierran en cada una y pensamos como ponerlo sobre el papel.

En el cole hemos llenado el cartel de ojos, dentro de cada ojo hemos puesto la tienda que hemos visitado y después hemos puesto los colores

que teníamos en la cabeza. Ha sido divertido porque hemos podido pintar con lo que queríamos: rotuladores, pintura, pintura de dedos, ceras...

Nos ha costado mucho hacerlo porque teníamos que trabajar muy bien el trocito de cartel que nos había tocado a cada una. Pero al final...ha salido lo que queríamos: llenar el papel de esos comercios que llenan de colores



nuestra imaginación.



¡¡Tercer premio!!

1ºB NUESTRAS TIENDAS FAVORITAS
OUR FAVOURITE SHOPS

Por fin podíamos ser nosotras las que íbamos a elegir qué tiendas visitar. Tuvimos que ir con nuestra familia a nuestra tienda favorita y fijarnos en el escaparate.

Hemos querido que nuestros padres nos echen una mano y hemos puesto sobre cartulina los escaparates que más nos han llamado la atención. Dicen que "una imagen vale más que mil palabras" ¿no? Hemos hecho collage para hacer los escaparates.



Hemos llevado al colegio los escaparates y con la profesora hemos pintado ladrillos de colores en el cartel. Los ladrillos representan las calles de nuestros barrios. Sobre los ladrillos hemos puesto nuestras huellas que representan nuestros pasos hacia los escaparates ¡fue muy divertido pintarnos el pie!



¡¡Primer premio!!

1º UNA MANO AMIGA EN CADA TIENDA
A HELPING HAND IN EVERY SHOP

Los niños nos acordamos de las personas que están detrás de cada tienda, de cada establecimiento.

Queremos a los dependientes que nos sonrían, que nos dejan tocar las cosas, que nos dan chuches, que se saben nuestro nombre... por eso con nuestro cartel queremos hacer un homenaje a todos los que trabajan en las tiendas y son amigos de los niños.

Tuvimos que ir a una tienda de nuestro barrio y dibujar la mano del



dependiente. Le tuvimos que preguntar su nombre si no nos lo sabíamos. Después decoramos su mano con cosas de su tienda empleando el collage.

Tuvimos que pensar por qué queremos tanto a ese dependiente y hacer una frase sobre ella o él como: "Juan me da chuches", "Ana me da mucha tela"... En el cartel también hemos puesto nuestras manos pues sabemos que en

cada tienda tenemos una mano amiga.



2º DE PRIMARIA: MI TIENDA FAVORITA
MY FAVOURITE SHOP

De todas las tiendas a las que voy acompañando a mi madre, la que más me gusta es la de chucherías. ¡Todo lo que tienen me gusta! Cuando acompaño a mi madre a comprar cosas para casa, siempre le pido que me lleve a mi tienda favorita, a saludar a mi tendera favorita, a ver mi escaparate favorito...

Así, en este mural, hemos querido pintar el comercio que más nos gusta, y ¡¡¡lo que nos gusta comprar sobre todas las cosas!!! Y cómo mejor hacerlo, que usando los dedos, que es con lo que nos comemos este delicioso manjar

